

**Convegno internazionale di studi “Lessicografia dialettale: ricordando Paolo Zolli” (Venezia, 9-11 dicembre 2004).** — Sono state tre le giornate di studio in memoria di Paolo Zolli (1941-1989) promosse e organizzate dall’Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti. In apertura di convegno è stato presentato il Catalogo del Fondo Zolli all’Università Ca’ Foscari di Venezia, un fondo speciale, finalmente disponibile a tutti, costituito dalla biblioteca dello

studioso, comprendente edizioni antiche e anche carte e appunti di studio di Paolo Zolli. La figura dello studioso è stata quindi ricordata da Manlio Cortelazzo e Fabio Marri. Il convegno si è articolato in numerose sessioni, ciascuna dedicata a un aspetto particolare della lessicografia; tra le più significative ricordiamo le sessioni dedicate a “lessicografia, geolinguistica e rappresentazione cartografica” (tra i relatori Corrado Grassi, Università di Vienna, ha illustrato le implicazioni teoriche e di metodo del rapporto tra il museo etnografico e la lessicografia dialettale; Patrizia Cordin, Università di Trento, ha spiegato gli aspetti metodologici inerenti la trasposizione dei dizionari dialettali dal formato cartaceo a quello telematico); a “lessici dialettali e italiano» (fra gli altri ricordiamo Rosario Coluccia, Università di Lecce, che ha trattato la pressione sulla voce e le modalità della glossa, e Gianna Marcato, Università di Padova, che ha analizzato le locuzioni nel vocabolario veneziano di Giuseppe Boerio); “fraseologia e grammatica” (in particolare con Massimo Fanfani che ha illustrato le raccolte dei modi di dire e proverbi dialettali); a “aspetti sincronici e diacronici della lessicografia” (Neri Binazzi e Matilde Paoli, dell’Università di Siena, hanno parlato del progetto del “Vocabolario del fiorentino contemporaneo”, improntato a una lessicografia dal lato del parlante) e infine alla “prospettiva storico-etimologica” (con l’intervento di Max Pfister, Università di Saarbrücken, che ha illustrato le voci “calamaio” e “calamaro” nel *Lessico Etimologico Italiano*).

A margine del convegno, presso il Consolato Generale della Svizzera, è avvenuta la presentazione del *Lessico Dialettale della Svizzera italiana - LSI*, pubblicato dal Centro di Dialettologia e di Etnografia (Bellinzona), diretto da Franco Lurà. [M. C.]